

Il crieç silla pezza

Autor(en): **Tomaschett, Carli**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Romanica Raetica : perscrutaziun da l'intschess rumantsch**

Band (Jahr): **16 (2004)**

PDF erstellt am: **13.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-858980>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Il crieç silla pezza

Nums locals vegnan savens dai tenor la moda e maniera, co il denominatur re-senta il liug. Beinsavens exprim'ins l'impressiun ch'ins ha dil liug cun cumparegliar quel cun ina caussa, in'acziun, ina moda da secuntener ord sia veta da mintgadi. Ins cumpareglia gie adina cun quei ch'ins enconuscha. Aschia cattan noziuns da tut gener la via ella reit da nums locals d'ina cuntrada. Lein ir alla tscherca.

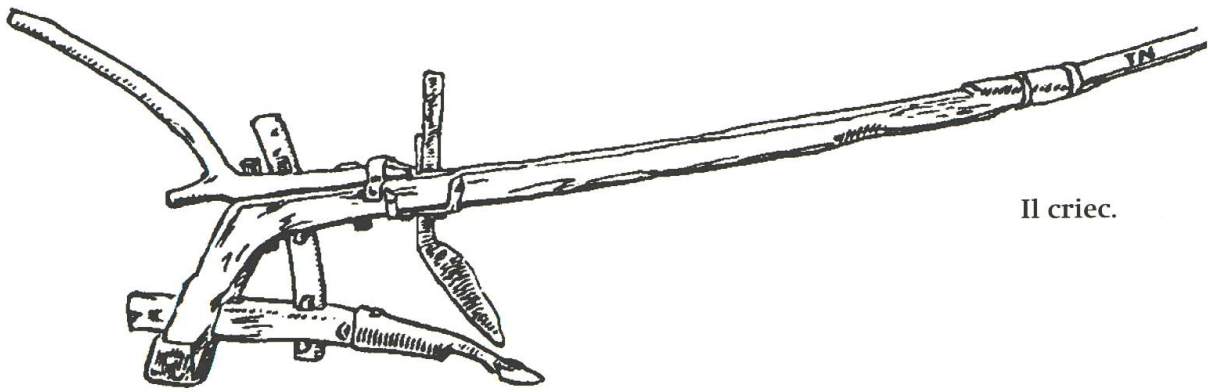
El nordvest da Guarda stat igl imposant *Piz Fliana* (3281 m). Siu num ei prius neu dil mund puril. Pli da vegl vegneva arau el Grischun en duas etappas. Cun in εμπrem crieç vegneva scarpau si il tschespet, cun in secund viult las travs. Igl εμπrem crieç vegneva numnaus ell'Engiadina Bassa *fargun*, il secund *fliana*. En Surselva differenziav' ins denter *crieç* e *fliua*. La *fliana/fliua* ei vegnida ord diever entuorn 1900. Igl origin da quels plaids ei buca clars. Il *Piz Fliana* sto ver regurdau al carpìen numnau. Quei péz ei pia buca mo imposants, mobein era ina impurtonta perdetga culturhistorica. *Piz/péz* ei dil reminent in plaid d'origin preroman (PITS).

El sidvest da Tusaun sederscha il dargun *Nolla* a val. Meins enconuschents ei siu num romontsch, *Anugl*, che fuorma

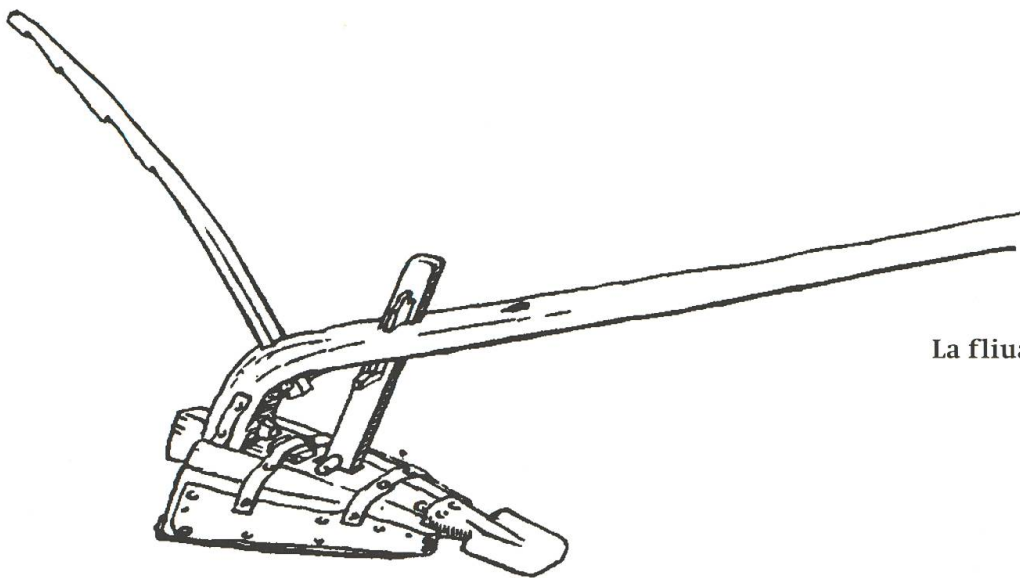
era il punct da partenza per la denominaziun tudestga. Il plaid *anugl* deriva dil latin ANNÚCULU «animal d'in onn». La variant tudestga dil num, *Nolla*, ei seformada cun aschuntar ad *Anugl* la finiziun *-a*. Plinavon ei igl *A-* all'entschatta dil num curdaus. *Anugls* san esser dètg selvadis. Il denominatur ha pia cumparegliau il dargun *Nolla* culs segls sfarfatgs d'in *anugl*.

La *scotga*, il liquid che resta anavos ella caldera suenter ch'ins ha fatg tschagrun, ha ina color verd-blaua. La color da certs lags regorda a quei liquid. Quell' impressiun sto era quella persuna ver giu, ch'ha numnau *Lai la Scotga* in laghet alpin sin territori dalla vischnaunca da Maton. Ins paregli il num *Schottensee* pil grond dils dus lags sil pass dil Flüela. Il plaid *scotga* deriva dil latin EXCÓCTA «scharun, scotga», *lag* vegn dil latin LÁCU «lag».

Dus greps ell'alp Mora sin intschess dalla vischnaunca da Müstair senumnan *Mon'Ata* respectivamein *Mona d'Immez*. La fuorma da quels greps sto ver fatg endamen al denominatur monas da graun. *Mon'Ata* «mona aulta» deriva dil latin MÁNNA, da MÁNUA «pugn plein, faschet», ed ÁLTA «aulta», *Immez* «amiez» dad IN «en» e MÉDIU «amiez».

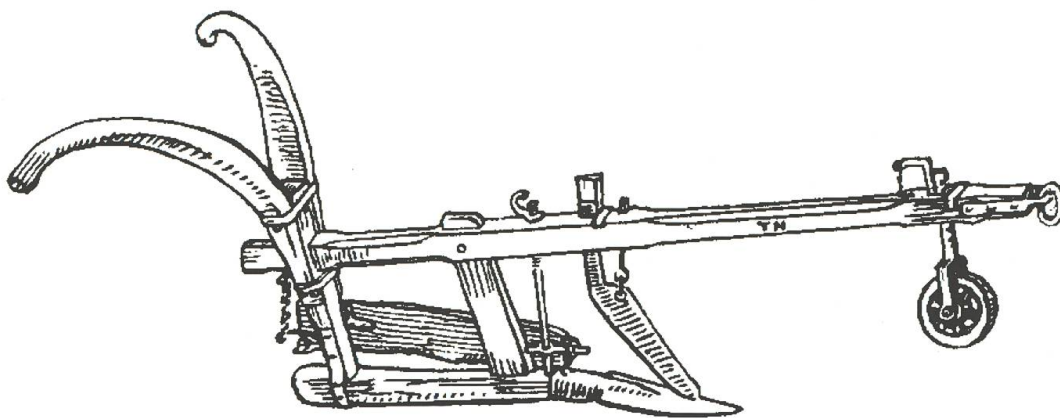


Il crieo.



La fliua.

Crieo e fliua ein vegni duvrai el Grischun tochen alla fin dil 19avel tschentaner.



Crieo sursilvan cun ala per tagliar il tschespet e volver la trav (dessegn T. Nigg).